

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: РУКОВОДСТВО ХОЗЯЙСТВОМ

В СВЕТЕ НОВЫХ ЗАДАЧ

Выполнение Продовольственной программы потребует национального труда миллионов советских людей. Знания и организаторское искусство наших кадров, весь богатый опыт работы партии в масштабах — все должно быть пущено в ход.

Л. И. БРЕЖНЕВ

В решении продовольственной проблемы — центральной задачи партии и государства в одиннадцатой и двенадцатой пятилетках — подчеркивается в постановлении майского Пленума ЦК КПСС, призывают вместе максимизировать вклад каждой республики, край, область, район, каждого отрасли народного хозяйства, всех трудовых колlettивов города и деревни. Как и всегда, подчеркнул товарищ Л. И. Брежнев, основная конца лежит на плечах районных партий. Предстоит еще выше поднять уровень организации и идеально-воспитательной работы в масштабах.

Это относится и к нашему району. Ведь после XXV съезда КПСС он специализируется на производстве риса. Сейчас его выращивают уже три сорта союза из семи. К концу одиннадцатой пятилетки район полностью перейдет на рисоисяне.

С помощью государства в хозяйствах в широких масштабах осуществляется механизация земель, техническое перевооружение производств. Его химицизм. В сороках внедрена новая структура управления, руководство подразделениями осуществляется строго по отраслевому принципу. Хорошо себя зарекомендовали механизированные бригады и землемеры.

Все это проведено благодаря активному участию первичных партийных организаций. На самые трудные участки полеводства направлены коммунисты, которые своим примером увлекают всех остальных. Союзы оказывают ощущимую помощь строительным и водно-хозяйственным организациям.

Районный комитет партии повышает боевитость первичных, цеховых партгрупп, направляет их усилия на внедрение в

ли посевные отряды и в них — временные партийные группы. В центре их внимания постоянно находятся организации соревнования, его гласность, повышенное производительность труда. Распространяется инициатива 23 brigad из 52, выявляющих рис, которые взяли повышенные обязательства — собрать по 55—60 центнеров с гектара.

Для широкого показа опыта передовиков используют план на 117 процентов. Увеличение производствашло не только за счет освоения новых земель, но главным образом за счет повышения урожайности, внедрения передовых приемов труда.

Серьезный экзамен выделяла землемеры в минувшем году, сумев ликвидировать сначала последствия ливневых дождей, а позже — маловодья. Помогли знания специалистов и учеников, накопленный опыт.

Партийные организации поддержали ценные инициативы и начинания. Были одобрены и распространены поиски бригадиров коммунистов У. Трубеткова из союза «Мадания» и Т. Урумбетова из союза «Караван». Решились получить с каждого гектара 65 центнеров риса. Их почта была широко подхвачена многими бригадами и землемерами.

В результате — урожайность выросла до 50 центнеров на гектаре. Сейчас все усилия партийных организаций направлены на то, чтобы мобилизовать людей и выполнить обязательства, взятые в честь 60-летия СССР. Нынешний год для рисоводов района особенный. С 12 тысячами гектаров предстоит получить не менее 60 тысяч тонн «жемчужного зерна».

Такого рубежа мы еще не достигали. Но взять его должны. Ведь как подчеркнулось на Пленуме, свои первые плоды Продовольственная программа должна дать уже в нынешнем году.

В предельно сжатые сроки завершены сев и затопление яровых. Хорошо поработали комиссии по кон-

тролю деятельности администрации, по мере необходимости создаются временные комиссии по контролю за качеством проведения сева, обработки посевов и другие. Возглавляют их члены партийных.

Осмысливая накопленный опыт, в свете новых задач, выдвигаемых партией, мы видим и упущения в развитии рисоводства. Это прежде всего значительная нестабильность урожайности в отдельных бригадах и земельных. Нередко нарушаются правила агротехники. Мы еще не достигли полной отдачи орошающего гектара, не сумели покончить с нехорошим отношением к работам по инженерной подготовке земель, техники. Не все цеховые партийные и партгруппы совершают формы и методы своей работы. На установление этих недостатков направлена усилия районной парторганизации.

В последнем году пятилетки рисоводы должны произвести 90 тысяч тонн риса. Есть возможность взять и более высокий рубеж. Но для этого надо решить проблемы снабжения поливной водой и повышения производительности комбайнов. Из-за частых поломок комбайнов уборка риса растягивается на 2—2,5 месяца. Недавно мы узнали, что дальневосточные конструкторы создали новый, более мощный рисоуборочный комбайн СРК-6. Начало его серийного производства.

Сейчас каждый второй из них — коммунист. Важным средством обогащения опыта стали взаимопроверки соревнующихся хозяйств, отделений, бригад, землемеров. Они помогают во время увидеть недостатки, глубоко анализировать их причины, найти пути их устранения.

Трудовое соревнование несет в себе большой заряд воспитательного значения. Оно проходит под девизом «Не только расширять рис, но и расти рисоуборочная машина». Для этого надо решить проблемы снабжения производительности комбайнов поливной водой и повышения производительности комбайнов.

Партийные организации добились того, что все коммунисты показывают личный пример на производстве. В прошлом году, например, на уборке риса в 24 зерноочистительных отрядах работали 250 членов и кандидатов в члены партии, некоторые из них намотали по 500—600 тонн риса. Но 60—65 центнеров «жемчужного зерна» с каждого гектара сняли бригады Н. Косбергера, Т. Ольжетова, М. Давлетьярова, Ж. Курбанова, Т. Отенизова и другие.

В парторганизациях действуют комиссии по кон-

тактной работе с населением.

Партийные организации добились того, что все коммунисты показывают личный пример на производстве. В прошлом году, например, на уборке риса в 24 зерноочистительных отрядах работали 250 членов и кандидатов в члены партии, некоторые из них намотали по 500—600 тонн риса. Но 60—65 центнеров «жемчужного зерна» с каждого гектара сняли бригады Н. Косбергера, Т. Ольжетова, М. Давлетьярова, Ж. Курбанова, Т. Отенизова и другие.

Сейчас все усилия партийных организаций направлены на то, чтобы мобилизовать людей и выполнить обязательства, взятые в честь 60-летия СССР. Нынешний год для рисоводов района особенный. С 12 тысячами гектаров предстоит получить не менее 60 тысяч тонн «жемчужного зерна».

Такого рубежа мы еще не достигали. Но взять его должны. Ведь как подчеркнулось на Пленуме, свои первые плоды Продовольственная программа должна дать уже в нынешнем году.

В предельно сжатые сроки завершены сев и затопление яровых. Хорошо поработали комиссии по кон-

МЕЖДУНАРОДНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

ВОКРУГ СОБЫТИЙ НА БЛИЖНЕМ ВОСТОКЕ

БЕСЕДА А. А. ГРОМЫКО С ПРЕДСТАВИТЕЛЯМИ ЛИГИ АРАБСКИХ ГОСУДАРСТВ

5 июля член Политбюро ЦК КПСС, министр иностранных дел СССР А. А. Громыко принял заместителя премьер-министра, министра иностранных дел Кувейта Сабаха аль-Ахмеда, государственного министра по иностранным делам Марокко М. Бусетти и заведующего отделом Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины Ф. Каддуши, прибывших в Москву с кратким рабочим визитом по поручению спикера парламента Лиги арабских государств по Ливану.

Сабах аль-Ахмед, М. Бусетти и Ф. Каддуши дали высокую оценку последовательной линии Советского Союза в деле отпора израильской агрессии, его солидарности с борьбой арабских народов за свою свободу и независимость, за ограничение неэтических действий агрессора убрался из Ливана. Он заявил, что Советский Союз твердо выступает за независимость, суверенитет и территориальную целостность Ливана.

А. А. Громыко подчеркнул, что Советский Союз, следуя своей принципиальной линии политики, будет и впредь выступать на стороне справедливого дела арабских народов, против агрессии Израиля и союзников Израиля в Ближнем Востоке.

Беседа прошла в деловой, дружественной обстановке.

(ТАСС).

ОККУПАНТЫ НА ЛИВАНСКОЙ ЗЕМЛЕ

Израильские войска,хватившие плотным кольцом блокаду западную часть ливанской столицы, продолжают интенсивные артиллерийские обстрелы густонаселенных кварталов. Но противники всей ночью и сегодня утром агрессоры вели огонь по району Хай Ас-Саллум, окрестностям международного аэропорта, Багдадскому лагерю беженцев в Ливане и выразили глубокую опасочность сегодняшней обстановки на Ближнем Востоке.

От имени советского руководства А. А. Громыко

изложил принципы в отношении израильской агрессии.

Израильские войска,хватившие плотным кольцом блокаду западную часть ливанской столицы, продолжают интенсивные артиллерийские обстрелы густонаселенных кварталов. Но противники всей ночью и сегодня утром агрессоры вели огонь по району Хай Ас-Саллум, окрестностям международного аэропорта, Багдадскому лагерю беженцев в Ливане и выразили глубокую опасочность сегодняшней обстановки на Ближнем Востоке.

Между тем интересы подразделений израильской армии, выставленных на ливанской земле, в оккупированных южных районах на шоссейных дорогах устанавливаются до конца. Несмотря на то что в последние годы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, на стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские команды ввели в действие блокираторы и блокираторы в Бейруте, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

На борту каждого из них, занятых в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

На стенах представлений шесть видов широколицых и касетных боевых самолетов и вертолетов израильской армии, подбитые израильскими артиллерийскими обстрелами, в частности, в окрестностях Бейрута, заняли выгодные передовые позиции.

Вчера израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, заняли выгодные передовые позиции. В частности, премьер-министр Красного Креста, отмечая, что израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам, требуют ультимативными требованиями, чтобы израильские войска, занятые в блокаде Бейрута, вынуждены уступить израильским ливанцам и палестинцам.

ТРУД
И ТАЛАНТ—
РОДИНЕ

Эти слова не только детьи, под которым — более 50 лет образования СССР проходят встречи каракалпакских литераторов с трудящимися. Они определяют смыслы в пасхе жизни каждого, кто берет в руки перо. Об этом говорили народный писатель Узбекистана и Каракалпакин Т. Нукусский, лауреат премии Ленинского комсомола автономной Республики Т. Матвиев, лауреат республиканской премии имени Бердака Ж. Нарымбетова, другие писатели и поэты, выступая недавно перед тружениками колхозов и совхозов Туркестанского, Кокандского, Эланкалинского, Нукусского, Чимбайского, Бозодатского районов, они читали отрывки из новых произведений, раскрывавших тему дружбы народа и Родины, делились творческими планами. Свой основной долг, рассказывали литераторы, они видят в создании летописи трудовых свершений, объекты их пристального внимания — важнейшие стройки, которых становятся все больше на карте республики.

Большую роль в укреплении шефских связей играет Совет старейшин при Союзе писателей автономной Республики Совет, который возглавляет народный писатель Узбекистана и Каракалпакин, один из зачинателей советской каракалпакской литературы Жонмурад Альмурадов, существующий уже второй год. Раз в месяц собираются в заседания люди, убеленные сединой, участники Великой Отечественной войны, заслуженные деятели науки и культуры. В поле зрения старейшин — творческие вечера, встречи с читателями, юбилейные мероприятия. Сейчас они готовятся к проведению дней советской литературы в Каракалпакии, которые пройдут в первой половине сентября по программе Всесоюзного фестиваля советской литературы в Узбекистане, посвященного 60-летию образования СССР.

Т. КАБУЛОВ.
Ответственный секретарь правления Союза писателей Каракалпакии.



Ежегодно сотни детей тружеников сельского хозяйства Хорезма поправляют свое здоровье в областной специализированной детской больнице, расположенной в поселке Курдат Хамонинского района. Вместе с детьми получают лечение и их матери. Это — один из крупней-

ших лечебных и профилактических комплексов области, здесь применяются новейшие достижения медицинской науки. На снимке: лечебную физкультуру проводят врачи-физиотерапевты Атабан Бабаджанов и Фатима Атабанова.

Фото К. АТАЕВА (УЗТАГ)

СКОЛЬКО ЛЕТ АЛГОРИТМУ?

К 1200-летию
Ал-Хорезми

ПУТИ превращения имени знаменитого ученого Ал-Хорезми в распространенный термин «алгоритм» — проследила историк математики Г. Матвиевская.

Слово «алгоритм» впервые произошло двенадцать веков назад. Но тогда оно называлось термином, а имя Ал-Хорезми — полностью Мухаммед Ибн Муса Ал-Хорезми, которому математика обицана многими открытиями, был известен европейским ученым как Алгоритм. Так звучит его имя в переводе на латынь.

Г. Матвиевской удалось составить самый полный свод трактатов, посвященных Ал-Хорезми — от средневековой эпохи до наших дней. И первым в перечне из 316 названий значится латинский перевод трактата Ал-Хорезми по арифметике. Ведь именно с него началось знакомство Европы с алгоритмом — системой вычислений, правила которой действуют по сей день: они одинаково пригодны и для упражнений первоклассника, и для решения задачи на компьютере.

Ал-Хорезми не только обобщил и сформулировал достижения своих предшественников, но и внес решающий вклад в создание алгоритма. Свод трактатов появился в виде алгоритма, получались таблички, позволяющие выполнить любые действия — по правилам сформулированного Ал-Хорезми алгоритма.

В строгой, казалось бы, незыблемой математике произошла революция. А заложено — во всех науках, опиравшихся на математику. И сразу удалось точнее, чем прежде, измерить объем Земли. В этом эксперименте на равнинах Санжар близ Багдада участвовал и Ал-Хорезми. Точнее стали определять время — инструкцию по устройству и времени астрономии составил Ал-Хорезми. Геодезист, астроном, математик, физик, историк, географ...

реконом, навигатор, историк, географ... А ведь ученик Ибн Хорезми увлекался собой еще одним термином — «алгебра». «Краткая книга об исчислении алгебры и алгебробы» — так называлась труд, с которого началась эта глава современной математики.

Не удивительно, что в средние века считали, будто имя Ал-Хорезми носили по крайней мере четверо крупных учёных. Эти вполне объяснимые заблуждения, в которых сквозит восхищение гением хорезмийца, отражены в аннотации к биографии.

Однако, несмотря на то что произведения Захирдина Бабура были изданы в его переводе П. Мериме, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

В. ПОПОНДОПУЛО.

Общ. керр. «Правды Востока».
г. Самарканд/

В ПОСЫЛКЕ—
«БАБУР-НАМЕ»

Из Франции в Самаркандский университет пришла посылка, в которой оказалась экземпляр, только что изданной исторической книги «Бабур-наме» в новом переводе. Этот ценный памятник староузбекской литературы издан в Париже к 500-летию его автора Захирдина Бабура. Как известно, юбилей Бабура, по решению ЮНЕСКО, будет отмечаться в следующем году.

Новое французское издание «Бабур-наме» прислано в Самарканд как авторский экземпляр переводчик, доктор Ж. Л. Бакье-Граммон и адресован его научному сотруднику университета Мухаммадиану Халбекову. Подарок М. Халбекову сделан не случайно. Последний, будучи преподавателем кафедры французского языка в Самаркандском университете, давно занимается переводами французских литературных произведений на узбекский язык. В Ташкенте были изданы в его переводе произведения П. Мериме, А. Моруа, сказки Ш. Перро. В Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.

Однозначным произведением Захирдина Бабура в Европе стало известно в 1705 году, когда голландский учёный Витсен издал часть летописного произведения, касающуюся географии Ферганской долины. А потом, спустя сто лет, появились полные издания «Бабур-наме» на английском, немецком и французском языках. Новое издание книги свидетельствует о большом внимании к узбекскому учёному и писателю.

Г. МАТВИЕВСКАЯ.

Зав. кафедрой математики Самаркандского Университета.

На фотографии: Г. Матвиевская, А. Моруа, сказки Ш. Перро, в Париже специалисты знают о переводах узбекского ученого. Этим и объясняется имя М. Халбекова.